



دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال
پردیس علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

برگزاری

دستورالعمل

تندیس
برهان

نمايشنامه‌های ترجمه شده

- ازدها، نوشه: یوگنی شوارتس، ترجمه صدرالدین زاهدوس. هوسیان، تهران، نشر ایران، ۸۸ ص، ۱۰۰ ریال

«ادیسه»، هومر، ترجمه سعید نفیسی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ ششم ۱۳۶۶، ۵۷۶ صفحه، ۹۰ تومان.

«ازوب در کلاس درس» (مجموعه ۶۶ نمایشنامه پندآموز)، نوشه و ترجمه ایرج جهانشاهی، (برای کودکان ۸-۱۲ ساله) انتشارات واژه، چاپ اول ۱۳۶۳، ۳۱۲ صفحه، ۴۰ تومان.

«استنطاق» (محاکمه فاشیسم)، نوشه: پتر وايس، ترجمه: بهزاد فرامرزیان، شرکت سهامی انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۰، ۳۱۲ صفحه، ۲۸۵ ریال.

«الکترا» (فیلوکتیس، زنان تراخیس و آژاکس)، اثر: سوفوکل، ترجمه: محمد سعیدی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ دوم ۱۳۶۶، ۲۹۷ صفحه، ۶۰ تومان.

«آنتونیوس و کلئوپاترا»، اثر: ویلیام شکسپیر، ترجمه: محمدعلی اسلامی ندوشن، انتشارات یزدان، چاپ اول ۱۳۶۳، ۲۳۸ صفحه، ۳۷۵ ریال.

«ایلیاد»، هومر، ترجمه سعید نفیسی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ ششم ۱۳۶۶، ۸۱۰ صفحه، ۱۲۰ تومان.

«باغ آبالو»، نوشه: آنتون چخوف، ترجمه: بهروز تورانی، نشر فارباب، چاپ اول ۱۳۶۲، ۹۱ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«به تربیتِ درآوردن دختِ تنلخوی»، اثر: ویلیام شکسپیر، ترجمه: حسینقلی سالور (عمادالسلطنه)، به کوشش محمدعلی صوتی، نشر نقره، چاپ اول ۱۳۶۴، ۱۹۲ صفحه، ۴۰۰ ریال.

«پمپه»، اثر: پیرکرنی، ترجمه: محمدعلی حصیری، انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ دوم ۱۳۵۸، ۱۳۴ صفحه، ۲۵۰ ریال.

- تدبیر، نوشه: برولد برشت، ترجمه بهرام حبیبی، انتشارات تیر، ۱۳۵۷، ۵۹ ص، قیمت؟

«تراژدی‌های ایمان»، نوشه: رومن رولان، ترجمه: بدرالدین مدنی، انتشارات پارت، چاپ اول ۱۳۶۴، ۲۸۴ صفحه، ۷۰۰ ریال.

«تولد»، آرمان کاتی، ترجمه رضا سید حسینی، انتشارات نمایش، چاپ اول ۱۳۶۷، ۱۲۸ صفحه، قیمت؟

«حسیس»، اثر: مولیر، ترجمه: محمدعلی جمالزاده، شرکت انتشارات علی و فرهنگی، چاپ دوم ۱۳۶۵، ۱۸۸ صفحه، ۳۲۰ ریال.

- «داستان غم انگیز اتللوی مغربی»، نوشته: ویلیام شکسپیر، ترجمه: ابوالقاسم خان ناصرالملک، انتشارات نیما، اصفهان ۱۳۶۴، ۱۲۳ صفحه، ۳۰۰ ریال.
- «دانتون»، نوشته: رومن رولان، ترجمه: دکتر علی اصغر خبره‌زان، انتشارات تیراژه، چاپ اول ۱۳۶۴، ۱۷۶ صفحه، ۳۰۰ ریال.
- «روبسپیر»، نوشته: رومن رولان، ترجمه: بدرالدین مدنی، انتشارات شباهنگ، چاپ دوم ۱۳۶۳، ۳۹۷ صفحه، ۵۰۰ ریال.
- روزهای کهنون، نوشته: یرتولد برشت، ترجمه ف. ک. کاووسی، تهران، شباهنگ، ۱۳۵۷، ۱۳۰ ص، ۸۰ ریال
- «سفارتخانه»، نوشته: اسلام میر مروزک، ترجمه: داریوش مودبیان، دفتر طرح و نمایش، چاپ اول ۱۳۶۵، ۱۳۵ صفحه، ۳۰۰ ریال.
- «سعوکنامه حلاج»، نوشته: صلاح عبدالصبور، ترجمه: باقر معینی، انتشارات امیرکبیر چاپ اول ۱۳۵۸، ۱۱۶ صفحه، ۲۰۰ ریال.
- «سیر روز در شب»، نوشته: یوجین اوئیل، ترجمه: محمود کیانوش، انتشارات اشرفی، ۲۵۵ صفحه، ۲۵۰ ریال.
- «شکونتلا»، کالیدام، نوشته: دکتر ایندوشیکهر، انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ دوم ۱۳۵۹، ۱۷۱ صفحه، ۱۶۰ ریال.
- «عید پاک»، اثر یوهان آکوست استریدینگ، ترجمه: اکبر فلاحزاده، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۹۶ صفحه، ۲۰۰ ریال.
- «فاوست»، نوشته: یوهان ولفگانگ فون گوته، ترجمه: اسدالله بشیری، انتشارات آکاه، چاپ دوم ۱۳۶۲ (چاپ اول بخش نخست ۱۳۶۵)، ۴۲۱ صفحه، ۸۵۰ ریال.
- قبل از شروع، نوشته: میکوئل آرنکا آلوارز، ترجمه حسین اقدامی، تهران، درفك، ۱۳۵۸، ۱۱۱ ص، ۹۰ ریال
- قلب من در کوهستان، نوشته: ویلیام سارویان، ترجمه نسیم خاکسار، انتشارات روزبهان، ۱۳۵۹، ۵۹ ص، ۱۰۰ ریال
- «مرداد نشینان»، نوشته: وله سوینکا، ترجمه: محمد حفاظی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، ۱۳۶۶ چاپ اول، ۸۰ صفحه، ۱۶۰ ریال.
- مردمی برای تمام قصه‌ها، نوشته: رابرت مالت، ترجمه عبدالحسین آل رسول، زمان، ۲۱۴ ص، ۱۳۶۵، قیمت؟

«موناوانا» و دو نمایشنامه دیگر، نوشته موریس مترلینگ، ترجمه: بدری وزیری و حسینعلی ملاح، انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۲۷۵ صفحه، ۲۴۰ ریال.

«همگان غار و سفری به فردا»، نوشه: توفیق‌الحکیم، ترجمه: باقر معن، انتشارات توپ، ۲۳۰ صفحه، ۴۶۰ ریال.

«هلن» (هیپولیت - آلسست - ایون)، اثر، اوری‌پید، ترجمه محمد سعیدی، انتشارات بنگاه ترجمه و نشر کتاب، چاپ دوم ۱۳۵۹، ۳۴۳ صفحه، ۳۲۰ ریال.

نمایشنامه‌های ایرانی

«ابانر»، نوشه: حسین مختاری، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (کنگره، شعر و ادب و هنر)، چاپ اول ۱۳۶۲، ۳۸ صفحه، ۲۵ ریال.

- اسم شب، نوشه: عباس فرح‌بغش، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۶۰، ۴۵ من، ۳۵ ربائی

«آخرین لمید» و «ایمان»، نوشه: علیرضا پارسی، ارشاد اسلامی کیلان، چاپ ول ۱۳۶۱، ۵۲ صفحه، ۱۰۰ ریال.

«اعتراض»، نوشه: حسین جیقری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۶۳ صفحه، ۱۱۰ ریال.

«انجیو و زیتون» (نمایشنامه‌ای درباره فلسطین)، نوشه: م. ا. مخیر، انتشارات ایران کبیر، ۱۳۶۲، ۱۴۶ صفحه، ۱۴۰ ریال.

«آن شخص نفر - آن شخص هزار»، نوشه: سید عباس مصروفی، ناشر: ؟، ۶۳، صفحه، ۹۰ ریال.

«آن شخص نفر - آن شخص هزار»، نویسنده: سید عباس معروفی، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب و هنر)، چاپ اول ۱۳۶۲، ۴۶ صفحه، ۲۵ ربائی.

«ای داغمی رو قین تن»، نوشه: پارعلی پورمقدم، انتشارات نمایش، ۴۰ صفحه، ۱۲۰ ریال.

«ایوب»، نوشه: فرج‌الله سلشور، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، چاپ اول استندماه ۱۳۶۴، ۷۵ صفحه، ۱۱۵ ریال.

«بن‌بعمت»، نوشه: قاسمعلی فراست، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۴۵ صفحه، ۱۰۰ ریال.

«بهشت گمشده»، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۷۹ صفحه، ۱۳۰ ریال.

«پرده‌پرداری» و «بند»، نوشه: تاجبخش فناییان، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۸۵ صفحه، ۱۸۰ ریال.
«پیرچنگی» (براساس حکایتی ف مشوی مولوی)، نویسنده: محسن خسروی، انتشارات

واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۷، ۴۸ صفحه، ۱۲۰ ریال.

تارون تارون، نوشته محمد شاهحسینی، نشر بی‌نا، چاپ اول ۱۳۶۰، ۱۲۸، ۱۲۸ صفحه.

- تاج برادری، نوشته: منوچهر کریمزاده، تهران، الهمام، ۲۴ ص، ۳۰ ریال «تا کجا با منی؟» و «ورگ»، نوشته: عباس معروفی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۴۲، ۱۳۶۶ صفحه، ۲۵۰ ریال. «تراژدی کسری»، نوشته: مجید جعفری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۵۰ صفحه، ۱۴۰ ریال. «توحظه»، نوشته: حسین انصاریان، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب و هنر)، چاپ اول ۱۳۶۲، ۳۱، ۳۱ صفحه، ۲۵ ریال.

«قیر غیب» (دو نمایشنامه): نوشته: محسن مخلباف، حوزه اندیشه و هنر اسلامی، چاپ اول مردادماه ۱۳۶۱، ۹۰ صفحه، ۸۰ ریال.

«جدالی دیگر»، نوشته: رجب محمدین، نشر تکیه دولت، چاپ اول ۱۳۶۰، ۶۱، ۶۱ صفحه، ۷۰ ریال.

«جلسه»، نوشته: ح. کاسه‌ساز، سپاه پاسداران انقلاب اسلامی منطقه ۱۰ (استان تهران)، چاپ اول ۱۳۶۳، ۳۰ صفحه، ۴۰ ریال.

- حسین مقلم و جعفرخان از فرنگ آمده، نوشته: اسماعیل جمشیدی، تهران، ۱۳۵۷، ۴۵ + ۴۵ ص، ۲۰۰ ریال.

- حر، نوشته: عباس فرجبخش، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۵۱، ۱۱۰، ۱۱۰ ص، ۷۰ ریال

- حاجیزاده، نوشته: سعید منیری، مرکز پخش، انتشارات فرزانه، ۱۳۶۱، ۱۶۷، ۱۶۷ ص، ۲۰۰ ریال، سرگذشت میرزا باقر حاجیزاده، هنرمند تئاتر آذربایجان

- خانات، نوشته: رضا صابری، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۲، ۷۴، ۷۴ ص، ۱۲۰ ریال

«خوشای خاکستری و بازگشت لکوموتیوران»، نوشته: عبدالحق شناسی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۸۰ صفحه، ۱۴۰ ریال.

«خون سبز»، نوشته: اسماعیل سلطانیان، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب و هنر)، چاپ اول ۱۳۶۲، ۴۸، ۴۸ صفحه، ۴۰ ریال.

«دادگاه»، نوشته: مرتضی صادقکار، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب و هنر)، چاپ اول ۱۳۶۲، ۲۳، ۲۳ صفحه، ۳۰ ریال.

«دخمه» (مجموعه قصه، خاطره و نمایشنامه)، انتشارات سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۳۳، ۱۳۳ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«نیانوس» (امپراطور شهر افسوس)، نوشته: ۴، انتشارات قلم، سال ۱۳۵۷، ۷۶ صفحه، ۶۰ ریال.

«دلی بای و آهو»، نوشته: عباس معروفی، دفتر تهیه و تدوین و تولید متون نمایشی- انتشارات نمایش چاپ اول ۱۳۶۷، ۶۵ صفحه، ۲۰۰ ریال.

«دیر مکافات» (شبیه نامه)، نوشته: جابر عناصری، انتشارات نمایش، چاپ اول ۱۳۶۷، ۶۸ صفحه، ۲۰۰ ریال.

«رسم بر این است» و «مجلس گل»، نوشته: سید مهدی شجاعی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۴۹ صفحه، ۱۰۰ ریال.

«زوالت دولت نادری» (نمایشنامه تاریخی در ۱۹ صحنه)، نوشته: بابک کاظمی، نشر مروی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۱۵۷ صفحه، ۶۰۰ ریال.

«سوره» (مجموعه نمایشنامه، دفتر هفتم)، حوزه هنری سازمان تبلیفات اسلامی، چاپ اول بهار ۱۳۶۶، ۱۳۱ صفحه، ۲۰۰ ریال.

«سوره» (مجموعه نمایشنامه، دفتر هشتم)، حوزه هنری سازمان تبلیفات اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۸۶ صفحه، ۱۵۰ ریال.

«سوره»، دفتر نهم (مجموعه نمایشنامه)، انتشارات حوزه هنری سازمان تبلیفات اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۴۷ صفحه، ۲۵۰ ریال.

- سوره دفتر دهم (مجموعه نمایشنامه)، انتشارات حوزه هنری سازمان تبلیفات اسلامی، تهران، ۱۳۶۷، ۱۳۵ ص، ۳۸۰ ریال.

«سرگذشت اصنام»، نوشته: حسین زاهدی نامقی، حوزه هنری سازمان تبلیفات اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۲۱ صفحه، ۱۲۰ ریال.

«سرود سرخ برآذری»، نوشته: محمد رحمانیان، مؤسسه ویرایش، چاپ اول ۱۳۶۰، ۵۶ صفحه، ۹۰ ریال.

سفر، نوشته م. ر. بختیاری، انتشارات قلم، تهران، چاپ اول ۱۳۵۸، ۴۸ صفحه،

«سفر اشغال»، نوشته: داریوش ارجمند، مرکز انتشارات فرهنگ و ارشاد اسلامی خراسان، چاپ اول ۱۳۶۶، ۴۰ صفحه، قیمت؟

«سقوط بر روی زانوان» و «لطیفه‌ای سرد در اتفاقی داغ»، نوشته: مهدی رضا بدله، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۳۶ صفحه، ۸۰ ریال.

سنده، نورالله حسین‌خانی، نشر یاسر، تهران، چاپ اول ۱۳۶۲، ۶۰ صفحه، بهاء ۴۵ ریال.

«شیخ شعیل» (نمایشی از نهضت مشروطه) سوره، دفتر پنجم، نوشته: محسن مخلباف،

فصلنامه کاتر

واحد انتشارات حوزه اندیشه و هنر اسلامی، چاپ اول دیماه ۱۳۶۰، ۱۱۲ صفحه، ۸۰ ریال.

«شهر آسباب بازیمها»، نوشه: سید حبیب‌الله لزگی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۴۵ صفحه، ۱۰۰ ریال.
«صبح قریب» (دو نمایشنامه)، نوشه: مسهدی رضابدلی، انتشارات برکت، چاپ اول بهار ۱۳۶۵، ۷۹ صفحه، ۱۲۰ ریال.

«عبدالله عفیف»، نوشه: ؟، سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، ۳۰، ۱۳۵۷ صفحه، قیمت ؟

«عمری در بازی»، نوشه: حسین جعفری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگامی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۶۰ صفحه، ۱۱۰ ریال.

«فاجعه جنون و رباط ۱۹۸۵»، نوشه: حسین مختاری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، ۷۸ صفحه، ۱۵۰ ریال.

«قنوس»، محمود دولت‌آبادی، نشر نور، چاپ اول ۱۳۶۱، ۱۶ صفحه، بهاء ۱۲۰ ریال.

«کوچ تا اوچ»، مجید افشاریان، وزارت ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب) و با همکاری مرکز هنرهای نمایشی، چاپ اول ۱۳۶۲، ۳۵ ریال.

- «کملی شیطانی»، نوشه: م. ا. فجر، امیرکبیر، ۱۳۶۳، ۲۷۸ ص، ۳۸۰ ریال

- «کوی آفان کجاست؟ و شب موش» (مجموعه نمایشنامه) نوشت: محمد مهدی رسولی تهران، انتشارات برکت، ۱۳۶۷، ۱۰۸ ص، ۳۲۰ ریال

«مجموعه قیلعنامه و نمایشنامه» (دفتر دوم)، حوزه اندیشه و هنر اسلامی، فروردین ۱۳۶۰، ۱۲۵ صفحه، قیمت؟

«معاکات»، نوشه: سید محسن مصطفی‌زاده، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۶۲ صفحه، ۱۲۰ ریال.

«ملوس»، حسین مختاری، وزارت ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب) و با همکاری مرکز هنرهای نمایشی چاپ اول، ۱۳۶۲، ۳۰ ریال.

«برگشته دیگرنی» (همراه با نمایشنامه‌های حصار در حصار و رولت روسی)، نوشه: محسن مخلوباف، سازمان تبلیغات اسلامی، چاپ اول مهرماه ۱۳۶۱، ۱۱۹ صفحه، ۱۰۵ ریال.

«ضعیکه ضعیک»، نوشت: میثاق امیرفخر، ناشر: مؤلف، چاپ اول، ۱۴۲ صفحه، ۳۰۰ ریال.

«ظلوم پنجم»، نوشه: رضا صابری، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی (کنگره شعر و ادب و هنر)، چاپ اول ۱۳۶۲، ۷۷ صفحه، ۳۰ ریال.

«منجی در صبح نمناک»، نوشه: اکبر رادی، انتشارات زمان، ۱۳۶۶، ۲۴۳ ص، ۵۷۵ ریال

«منطق الطییر»، برگرفته از: اثر جاویدان شیخ فریدالدین عطار، تنظیم متن: منصور خلچ، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۶۹ صفحه، ۱۴۰ ریال.

- میرزا کوچکخان جنگلی، نوشته: امیرحسین فردی، حوزه اندیشه و هنر اسلامی، ۱۳۶۰، ۱۴۱ ص، ۸۰ ریال

میثم تمار، سردار سردار، اقتباس از کتاب حمامه‌های اسلامی، تنظیم از: هاجر نصر، نشر سفید، تهران ۱۳۶۲، ۳۲ صفحه، پیهاء ۳۵ ریال.

«نامیرا»، نوشته: نعمت‌الله لاریان، انتشارات نمایش، چاپ اول ۱۳۶۶، ۳۵ صفحه، ۱۰۰ ریال.

«فترس زندگی» نوشته: حسین جعفری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۵۵ صفحه، ۱۰۰ ریال.

«نظام‌الملک» و رستم و سهراب، نوشته: مجید فلاح‌زاده، ناشر: ؟، چاپ اول ۱۳۵۸، ۶۲ صفحه، ۸۰ ریال.

«نمایشنامه‌های انقلاب» (۹ نمایشنامه)، نوشته: فرامرز طالبی، نشر بیداران، چاپ اول ۱۳۵۸، ۱۵۳ صفحه، ۱۰۰ ریال.

«نهضت حروفیه»، نوشته: شهید حسین قشقائی، مؤسسه انجام کتاب، چاپ اول ۱۳۵۸، ۴۷ صفحه، ۳۰ ریال.

«هالو نباش ژنرال»، نوشته: مجید جعفری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول پائیز ۱۳۶۵، ۹۱ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«هشت روز مقاومت» (مجموعه قصه، خاطره و نمایشنامه)، انتشارات سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۳۲ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«هفده شهریور»، نوشته: مصطفی اسلامیه، انتشارات کلک، چاپ اول ۱۳۵۸، ۶۰ صفحه، ۶۰ ریال.

كتب نظری تئاتر

«ادیات نمایشی در ایران» جلد ۱ و ۲، تألیف جمشید ملک‌پور، انتشارات توپ. چاپ اول، ۱۳۶۳، ۱۰۵۶ صفحه، هر جلد ۱۱۵ ریال.

«تعزیه، هنر بومی پیشو ایران» (تعزیه)، گردآورنده پترچلکووسکی، ترجمه داود حاتمی شرکت انتشارات علمی و فرهنگ، چاپ اول ۱۳۶۷، ۴۱۰ صفحه، ۱۲۰ تومان.

«بازیگر و بدنش»، نوشته: لیتنز پیسل، انتشارات سروش چاپ اول ۱۳۶۳، ۱۰۴ صفحه، ۱۰۰ ریال.

- باهم تئاتر کار کنیم»، امانوئله لوتسانی - تونینو کنته، ترجمه ایرج انور، انتشارات سروش، چاپ دوم ۱۳۶۵، ۱۴۴ صفحه، ۲۵ ریال.
- بازیگری شش درس نفعتین» ریچارد بولس لاوسکی، ترجمه ناصر آقائی، انتشارات نمایش، چاپ اول ۱۳۶۷، ۱۳۲ صفحه.
- پرورش صدا و بیان هنرپیشه»، نوشته: سیسلی بری، ترجمه و اقتباس محسن یلفانی، انتشارات روزبهان، (چاپ اول ۱۳۵۹ - چاپ دوم ۱۳۶۵) ۱۷۸ صفحه، ۲۲۵ ریال.
- پیش درآمدی بر شناخت هنرهای نمایشی در مصر»، دکتر فرهاد ناظرزاده کرمانی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۱۷۱ صفحه، ۳۵۰ ریال.
- تاریخ تئاتر اروپا، اثر هاینتس کیندرمن (جلد اول، تئاتر یونان باستان)، ترجمه سعید فرهودی، مؤسسه مطالعات فرهنگی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۲۰۰ صفحه، ۶۰۰ ریال.
- تاریخ تئاتر جهان»، جلد اول، نوشته اسکار گت. برآکت، ترجمه هوشنگ آزادی ور، نشر نقره چاپ اول ۱۳۶۳، ۱۳۶ صفحه، ۱۸۰۰ ریال.
- تاریخ تئاتر جهان»، جلد دوم، نوشته اسکار گت. برآکت، ترجمه هوشنگ آزادی ور، نشر نقره، چاپ اول ۱۳۶۶، ۵۵۸ صفحه، ۲۷۵۰ ریال.
- تاریخ تئاتر سیاسی» (جلد اول)، اثر زیکفربید ملشیگر، ترجمه سعید فرهودی، انتشارات سروش، چاپ اول ۱۳۶۶، ۳۰۸ صفحه، ۶۴۰ ریال.
- تاریخ تئاتر سیاسی» (جلد دوم)، اثر زیکفربید ملشیگر، ترجمه سعید فرهودی، انتشارات سروش، چاپ اول ۱۳۶۶، ۲۵۱ صفحه، ۴۰۰ ریال.
- تاریخچه نمایش در باختران» (کرمانشاه)، تألیف منصور خلج، ناشر مؤلف، چاپ اول ۱۳۶۴، ۱۲۰ صفحه، ۲۰۰ ریال.
- تئاتر پیشتلان، تجربه‌گر و عبّث‌نما» (هرراه با ترجمه نمایشنامه نقاشی اثر اوژن یونسکو)، نوشته دکتر فرهاد ناظرزاده کرمانی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول، ۱۳۶۵، ۴۷۸ صفحه، ۹۵۰ ریال.
- تئاتر در سال ۶۵»، نوشته حسین نصرآبادی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۲۴ صفحه، ۲۲۰ ریال.
- تئاتر کودک از دیدگاه هنر و روانشناسی»، نوشته مهدی رضا بدی، انتشارات رشد، تولید و توزیع سازمان چاپ و انتشارات فرهنگ و ارشاد اسلامی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۷۲ صفحه، ۱۴۰ ریال.
- تئاتر علمی» میستم استانیسلاوسکی، مصطفی اسکوئی، ناشر آناهیتا، ۱۶۸، ۱۳۶۵، ۳۰۰ صفحه، ۳۰۰ ریال.
- تئاتر و اضطراب بشر»، تألیف پیرامه توشار، ترجمه دکتر افضل ولوقی، انتشارات

واحده فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ سوم ۱۳۶۶، ۲۲۳ صفحه، ۳۰۰ ریال.

«تطور اصول و مفاهیم در نمایش کلاسیک»، تألیف جمشید ملک پور، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی چاپ اول شهریورماه ۱۳۶۵، ۱۵۱ صفحه، ۲۸۰ ریال.

«تعزیه نمایش مصیبت» مجموعه ۳۳ مجلس تعزیه، تألیف جابر عناصری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، ۳۱۱ صفحه، ۶۰۰ ریال.
«تماشاخانه شکسپیر»، تألیف والتر هادجس، ترجمه شهلا میر بختیار، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول تابستان ۱۳۶۵، ۱۳۴ صفحه، ۳۵۰ ریال.

«قی. اس. الیوت و نمایشنامه منظوم مذهبی»، نوشته دکتر فرماد ناظرزاده کرمانی انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۲۱۰ صفحه، ۵۵۰ ریال.

- چشمۀ سبز، نوشته: عباس حکیم، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۷، ۷۷ ص، ۱۰۰ ریال
«حدیث عشق»، نویسنده: ؟، انتشارات سپاه پاسداران انقلاب اسلامی (منطقه ۵)، ۱۳۶۱ چاپ اول، ۵۱ صفحه، ۵۰ ریال.

«خاطره‌ای از جنگ» و «نمایشنامه روی صحنۀ»، نوشته: حسین منتاری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۵، ۱۹ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«درآمدی بر نمایش و نمایش در ایران»، تألیف جابر عناصری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۲۳۶ صفحه، ۴۸۰ ریال.

«درام‌نویسان جهان» جلد اول، تألیف منصور خلچ، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول بهار ۱۳۶۵، ۵۱۱ صفحه، ۸۰۰ ریال.

«درباره نمایش»، تألیف ڈان پل سارت، ترجمه ابوالحسن نجفی، کتاب زمان، چاپ اول ۱۳۵۷، ۱۷۴ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«دنیای گستردۀ نمایش عروسکی»، ترجمه و تلغیص بهروز غریب‌پور، انتشارات سروش، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۱۰ صفحه، ۴۰۰ ریال.

«روزنامه تیاتر» نمایشنامه شیخ علی میرزای حاکم بروجرد... نوشته میرزا رضاخاز طباطبائی نائینی به انضمام شرح احوال و آثار او، به کوشش محمد گلبن - فرامرز طالبی، نشر چشمۀ ۱۵۶ صفحه، ۵۰۰ ریال.

«سیر تحول مضامین در شبیه‌خوانی» (تعزیه)، نوشته جمشید ملک‌پور، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶

- ۲۷۸ صفحه، ۵۰۰ ریال.
«سبک‌های اجرائی در تئاتر معاصر جهان»، دکتر فرهاد ناظرزاده کرمانی، دفتر نشر آثار هنری، ۱۳۶۷، ۱۸۸، ۱۳۶۷ صفحه.
- ۱۳۶۶ «شناخت عوامل نمایش»، تأليف ابراهیم مکی، انتشارات سروش، چاپ اول ۱۰۴ صفحه، ۴۲۰ ریال.
- «فرهتگواره داستان و نمایش»، تأليف دکتر ابوالقاسم رادفس، انتشارات اطلاعات چاپ اول ۱۳۶۶، ۳۶۷، ۱۳۶۶ صفحه، ۸۰۰ ریال.
- «فنون بازیگری در تئاتر و سینما»، نوشته نورالدین استوار، انتشارات سروش، چپ سو، ۱۳۶۶، ۷۶ صفحه، ۱۸۰ ریال.
- «فن نمایشنامه‌نویسی»، تأليف لاجوس اگری، ترجمه دکتر مهدی فروغ انتشارات نگاه، چاپ دوم ۱۳۶۴، ۴۰۰ صفحه، ۷۰۰ ریال.
- «قصه‌گویی و نمایش خلاق»، نوشته دیوی چمبرز، ترجمه ژربا قزل ایاغ، انتشارات مرکز نشر دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۱۱۴، ۱۱۴ صفحه، ۴۲۰ ریال.
- **کوشش‌های ناقرجام** (سیری در صد سال تیاتر ایران)، نوشته: هیوا‌گوران، آگاه، ۱۳۶۰، ۳۴۳ ص، ۳۵۰ ریل
- «گلارکته»، نوشته: رضا صابری، مرکز انتشارات فرهنگ و ارشاد اسلامی خراسان، چاپ اول ۱۳۶۶ ۸۰ صفحه، قیمت؟
- مراسم آئینی و تئاتر، ترجمه و نوشته جابر عناصری، تهران دانشکده هنر مای دراماتیک، چاپ اول ۱۳۵۸، ۳۶ صفحه، قیمت؟
- «مقدمه بر تئاتر، آینه طبیعت»، نوشته اورلی هولتن، ترجمه معیوبه مهاجر انتشارات سروش، چاپ اول ۱۳۶۴، ۲۹۰ صفحه، ۶۰۰ ریال.
- **نگاهی به سی و پنج سال تئاتر مبارز در روز جهانی تئاتر**، جامعه هنری آنامیتا، تهران، نشر پرنا، ۱۹۴ ص، ۱۵۰ ریال
- «نورپردازی در تئاتر»، نوشته امین شهییری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر جهاد مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۲۳۱، ۲۳۱ صفحه ۲۵۰ ریال.
- «نمایش در شرق» (مجموعه مقالات)، ترجمه جلال ستاری، انتشارات نمایش چاپ اول ۱۳۶۷، ۹۷ صفحه، ۳۰۰ ریال.
- «نمایش چیست؟»، (همراه واژه‌نامه انگلیسی فارسی)، مارتین اسلین، ترجمه شیرین تعاونی (خالقی)، انتشارات آگاه ۱۳۶۱، ۱۳۲ صفحه، ۲۰۰ ریال.
- «نور و نمایش»، نوشته کارل آلسورث، ترجمه علیرضا مصطفایی زیر نظر شهاب ملتخواه، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۶، ۷۹ صفحه، ۱۸۰ ریال.

«نمایشنامه‌نویسی به زبان ساده»، تالیف عبدالعلی شمسی، دفتر امور کمک آموزشی و کتابخانه‌ها (وزارت آموزش و پرورش)، چاپ اول ۱۳۶۷، ۱۱۲ صفحه، ۱۸۰ ریال.
 «مبانی حرکت و بیان»، تالیف ناصر آقائی، انتشارات نمایش، چاپ اول ۱۳۶۷، ۸۸ صفحه، قیمت ؟

«هنر عروسکی»، تالیف بیل برد، ترجمه جواد ذوالفقاری، انتشارات واحد فوق برنامه بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول ۱۳۶۴، ۵۰۰ ریال.

نشریات تئاتری

«فصلنامه تئاتر» - دیژه پژوهش‌های تئاتر، شماره اول، بهار ۱۳۶۷، ۴۵۰ ریال، ۱۶۵ صفحه.

«کتاب تئاتر» - دفتر اول (مجموعه مقالات) به کوشش بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی انتشارات بخش فرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی، چاپ اول، آبان ۱۳۶۵، ۱۶۶ صفحه، ۳۵۰ ریال.

«گاهنامه تئاتر»، پیش‌شماره ۱، فروردین ۱۳۶۷، نشریه پلی‌کپی، ۱۷ صفحه، ۵۰ ریال.

«گاهنامه تئاتر» نشریه دانشجویی، انتشارات واحد فوق برنامه بخش نرهنگی دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران، شماره دوم، ۲۶ صفحه، ۵۰ ریال.

«مجله نمایش»، ماهنامه، مرکز هنرهای نمایشی: (از مهرماه سال ۱۳۶۶ تا دیماه ۱۳۶۷ - چاپ این مجله ادامه دارد) ۱۵۰ ریال.

«مجله نمایش»، ماهنامه، مرکز هنرهای نمایشی، (مهر و آبان و آذر و دی سال ۱۳۶۳) ۱۵۰ ریال.

«مجله نمایش»، ویژه جشنواره فجر و سنگر، گاهنامه، مرکز هنرهای نمایشی (بهمن ماه سال‌های ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵ و ۱۳۶۵ و شماره ویژه جشنواره سنگر) ۱۵۰ ریال.

«نشریه پانزده روز تئاتر»، مرکز هنرهای نمایشی، (از مهرماه سال ۱۳۶۶ تا دیماه ۱۳۶۷ - چاپ این نشریه ادامه دارد)، توزیع رایگان دارد.